



SERVING CHILDREN AND ADULTS WITH DISABILITIES



## Contact:

Supported Employment Case Manager: Darlene Figueroa  
Phone: (626)612-6963, email: [dfigueroa@abilityfirst.org](mailto:dfigueroa@abilityfirst.org)

Director of Employment Services: Eddie Zhang  
Phone: (562)343-3041, email: [ezhang@abilityfirst.org](mailto:ezhang@abilityfirst.org)

## Employment Services Offers:

### DiscoverAbility Services (Pre-Employment Assessment)

The DiscoverAbility program is an individualized career exploration, services and support that is designed to increase employment opportunities for individuals with developmental disabilities. The program helps adults with complex needs, from identification of personal interests, goals and skills, through every step of the process of job search and placement, and throughout the period of employment. The individual participant is the primary source of information and drives the placement process. The DiscoverAbility program is ideal for clients with little to no work history who need assistance in determining what type of employment opportunities are available, what they qualify for, and identifying employment goals. This program is great for transition clients who need a step between high school and working in the community.

### Internship Program

The Internship Program assists individuals with developmental disabilities gain work experience through an on-the-job training program with an opportunity to gain part or full-time paid internship positions, and develop necessary skills to help them explore the most suitable work environment that results in a successful career or employment choice. The goal is to gain experience and skills needed for future paid employment and successfully transition individuals with disabilities into community integrated employment at minimum wage or above, which leads to participation in their communities through gainful employment.

### Supported Employment

Supported Employment is a job placement approach that bridges the gap between employers who are looking for reliable, productive workers, and people with barriers to employment who are eager to work. At AbilityFirst, a Job Developer works with an individual on a one-on-one basis, and will assist with developing a job based on the client's needs and desires. Once a job match is made and an employment position has been secured, the individual will receive intensive on-the-job training by an AbilityFirst Job Coach, and on-going job support for as long as the individual is employed on that job.



@AbilityFirstLA



@AbilityFirstLA



@AbilityFirst

[www.abilityfirst.org](http://www.abilityfirst.org)



SERVING CHILDREN AND ADULTS WITH DISABILITIES



## Contactos:

Gerente de Casos de Empleo Apoyado: Darlene Figueroa  
Teléfono: (626)612-6963, email: [dfigueroa@abilityfirst.org](mailto:dfigueroa@abilityfirst.org)

Director de servicios de empleo: Eddie Zhang  
Teléfono: (562)343-3041, email: [ezhang@abilityfirst.org](mailto:ezhang@abilityfirst.org)

## Ofertas de servicios de empleo:

### Servicios DiscoverAbility (Evaluación previa al empleo)

El programa DiscoverAbility incluye la exploración, servicios y apoyo personalizado de carreras y está diseñado para aumentar las oportunidades de empleo para los individuos con discapacidades del desarrollo. El programa ayuda a adultos con necesidades complejas desde la identificación de intereses, metas y habilidades personales, a través de cada paso del proceso de búsqueda y ubicación en un empleo y durante el período de empleo. El programa DiscoverAbility es ideal para clientes con poca o sin experiencia de trabajo quienes necesitan asistencia para determinar qué tipo de oportunidades de empleo están disponibles, para cuáles califican e identificar metas de empleo. Este programa es estupendo para clientes en transición que necesitan un paso entre la escuela preparatoria y el trabajo en la comunidad.

### Programa de internos

El programa de internos ayuda a individuos con discapacidades del desarrollo a adquirir experiencia laboral a través de un programa de capacitación en el lugar de trabajo con la oportunidad de obtener una posición de práctica pagada de medio o tiempo completo y desarrollar las habilidades necesarias para ayudarles a explorar el ambiente de trabajo más adecuado que dé como resultado una carrera o elección de empleo exitosa. La meta es adquirir la experiencia y habilidades necesarias para un empleo pagado en el futuro y la exitosa transición de individuos con discapacidades a empleos integrados en la comunidad con salario mínimo o más, lo cual lleva a la participación en sus comunidades a través de trabajo pagado.

### Trabajo apoyado

El trabajo apoyado es un modelo de colocación de empleo que crea un puente entre empleadores que están buscando empleados confiables y productivos y las personas con barreras de empleo que desean trabajar. En AbilityFirst, un promotor de empleo trabaja con una persona uno a uno, y ayuda a desarrollar un trabajo basado en las necesidades y deseos del cliente. Una vez que se encuentra un empleo apropiado y que se ha asegurado el empleo, la persona recibirá capacitación intensiva en el empleo por un entrenador de trabajo de AbilityFirst, así como continuo apoyo en el trabajo durante el tiempo que la persona esté trabajando en ese puesto.